



## **Legge federale sul trattamento fiscale delle spese per la cura dei figli da parte di terzi**

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,  
visto il messaggio del Consiglio federale del 1,  
decreta:*

I

Gli atti normativi qui appresso sono modificati come segue:

### **1. Legge federale del 14 dicembre 1990<sup>2</sup> sull'imposta federale diretta**

*Art. 33 cpv. 3*

<sup>3</sup> Dai proventi sono dedotte le spese comprovate, ma al massimo 25 000 franchi, per la cura prestata da terzi a ogni figlio che non ha ancora compiuto i 14 anni e vive in comunione domestica con il contribuente che provvede al suo sostentamento, sempre che queste spese abbiano un nesso causale diretto con l'attività lucrativa, la formazione o l'incapacità di esercitare un'attività lucrativa del contribuente.

### **2. Legge federale del 14 dicembre 1990<sup>3</sup> sull'armonizzazione delle imposte dirette dei Cantoni e dei Comuni**

RS .....

- 1 FF ...
- 2 RS 642.11
- 3 RS 642.14

*Art. 9 cpv. 2 lett. m*

<sup>2</sup> Sono deduzioni generali:

- m. le spese comprovate, fino a un importo stabilito dal diritto cantonale, per la cura prestata da terzi a ogni figlio che non ha ancora compiuto i 14 anni e vive in comunione domestica con il contribuente che provvede al suo sostentamento, sempre che queste spese abbiano un nesso causale diretto con l'attività lucrativa, la formazione o l'incapacità di esercitare un'attività lucrativa del contribuente; l'importo massimo deve ammontare ad almeno 10 000 franchi;

*Art. 72x*      Adegumento delle legislazioni cantonali alla modifica del ...

<sup>1</sup> I Cantoni adeguano la loro legislazione alla modifica dell'articolo 9 capoverso 2 lettera m per la data d'entrata in vigore della modifica del ....

<sup>2</sup> A partire da tale data, l'articolo 9 capoverso 2 lettera m si applica direttamente laddove il diritto cantonale risulti a esso contrario. In tal caso il Governo cantonale emana le necessarie disposizioni provvisorie.

## II

<sup>1</sup> La presente legge sottostà al referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

...